

OÍR
ANTOLOGÍA POÉTICA
ESE
DE LOS CINCO CONTINENTES
RÍO



詩 editorial echarper



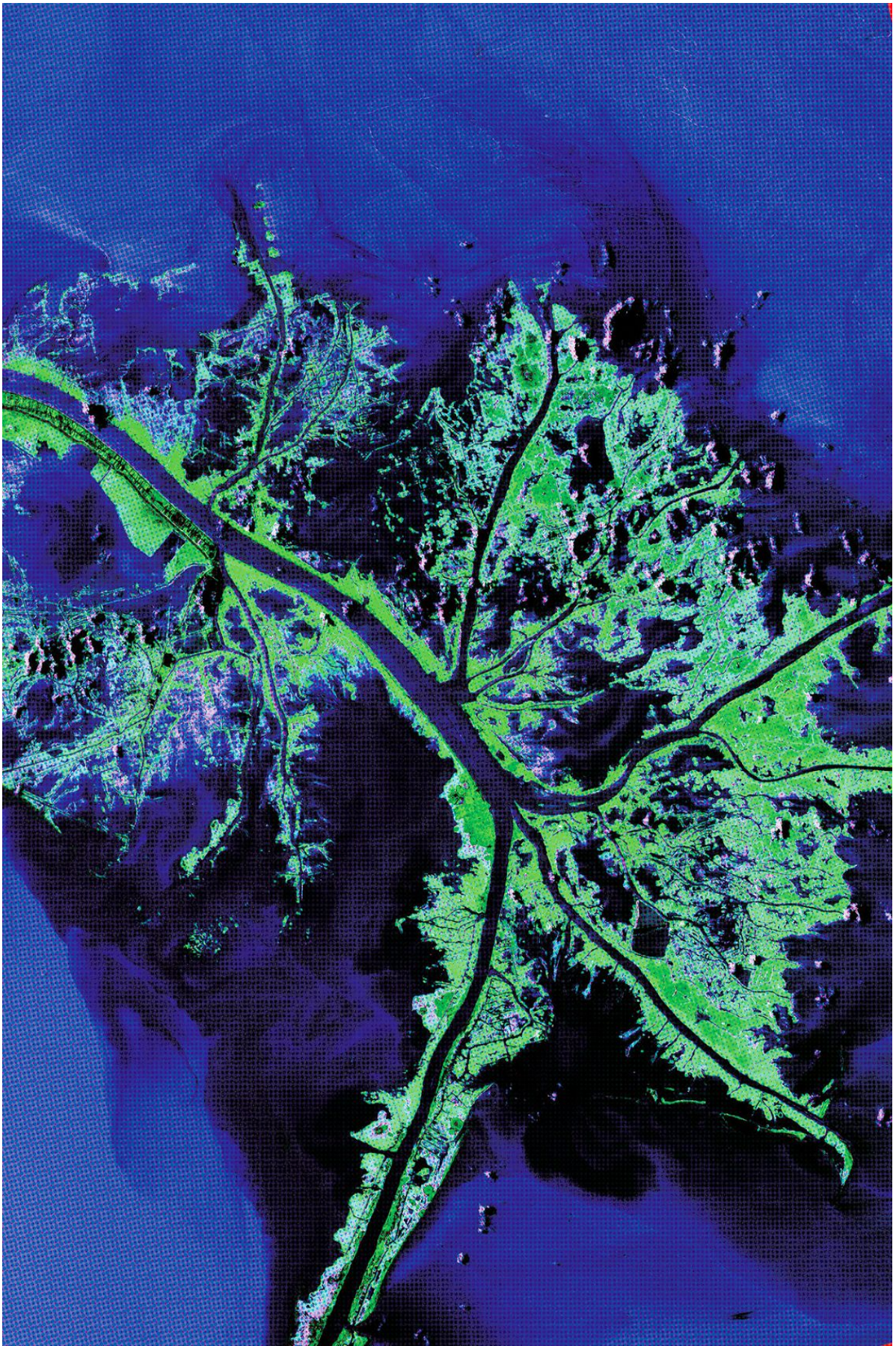
Oír ese río: Antología para los ríos del mundo
To hear that river: Anthology for the rivers of the world

“To hear that river: Anthology for the rivers of the world” is a tribute that the contemporary poets render to the connector phenomenon of regions, way of feelings and route of travesías. It is a book that brings together the poetic work of the flow of water, history, mythology, a tribute to the powerful symbolism that is concentrated in the rivers of the world. The project includes poems by authors from five continents on river routes, canals, ravines, rivers and streams.

The publication is accompanied by a dissemination strategy that includes audiovisual media, ensembles with musical content, exhibitions in schools and publishing products such as school agendas, yearbooks. It will also be disseminated through web pages and virtual channels (FB, Instagram, YouTube, etc.).

The responsible for the convocation and the literary curator are the argentinian poet Esteban Charpentier and the colombo - dutch poet Robert Max Steenkist. The illustration and layout is in charge of the argentinian editorial designer and art director, Peter Tjebbes.

The main objective of this book is to offer a poetic work of importance, literary quality and editorial beauty. Among the secondary objectives we highlight the celebration of a multicultural meeting that will strengthen literary ties, expand the literary referents of Colombian readers, diversify artistic products and strengthen relationships between authors and other participants in the project. We will take advantage of the potential of poetry to be the language that surpasses the geographical or idiomatic borders.



INDEX

Ali Alhazmi	Arabia Saudita / Saudi Arabia
Raed Anis Al-Jishi	Arabia Saudita / Saudi Arabia
Achour Fenni	Argelia / Algeria
Diana Bellessi	Argentina
Luis Benitez	Argentina
Leopoldo Castilla	Argentina
Esther Cross	Argentina
Esteban Charpentier	Argentina
Griselda García	Argentina
Hugo Mujica	Argentina
Héctor Urruspuru	Argentina
Tigran Kapoyan	Armenia
Rosabelle Illes	Aruba
Steve Brock	Australia
Susan Hawthorne	Australia
Marcella Pollain	Australia
Beth Spencer	Australia
Manfred Chobot	Austria
Jasmin Ahossin-Guézo	Benín / Benin
Daté Barbabe - Akayi	Benín / Benin
Esther Doko	Benín / Benin
Mahougnon Kakpo	Benín / Benin
Jérôme-Michel Tossavi	Benín / Benin
Javier Aruquipa Paredes	Bolivia
Francesca Cricelli	Brasil / Brazil
Dimana Ivanova	Bulgaria
Amelia Licheva	Bulgaria
Raoul Djimeli	Camerún / Cameroon
Yvon d'Anjou	Canadá / Canada
Claudine Bertrand	Canadá / Canada
Lucien Francoeur	Canadá / Canada
Virginie Francoeur	Canadá / Canada
Alan Lord	Canadá / Canada
Ronald Gallardo Duarhlt	Chile
Juan Garrido Salgado	Chile
Mauricio Torres Paredes	Chile
Androulla Shati	Chipre / Cyprus
Carlos Aguasaco	Colombia
Juan Manuel Arias	Colombia
Camila Charry	Colombia
Kevin Cornelio	Colombia
Santiago Espinosa	Colombia
Tallulah Flóres	Colombia
Miguel Iriarte	Colombia
Danny Yecid León	Colombia

Fernando Rendón	Colombia
Luis Arturo Restrepo	Colombia
Juan Manuel Roca	Colombia
Robert Max Steenkist	Colombia
Fátima Vélez	Colombia
Jin Seok Huh	Corea del sur / South Korea
Véronique Tadjo	Costa de Marfil / Ivory Coast
Oswaldo Sauma	Costa Rica
Rocío Durán-Barba	Ecuador - Francia / Ecuador - France
Nora Atalla	Egipto / Egypt
Mahmoud Sharaf	Egipto / Egypt
Vladimir Baiza	El salvador
Martin Solotruk	Eslovaquia / Slovakia
Martina Straková	Eslovaquia / Slovakia
Bárbara Pogacnik	Eslovenia / Slovenia
José María Cotalero Asturias	España / Spain
Goya Gutiérrez	España / Spain
Eduard Reboll	España / Spain
Elisa Rueda	España / Spain
Craig Czury	EEUU / USA
Rick Kearns	EEUU / USA
Heather Thomas	EEUU / USA
Michel Benard	Francia / France
Mohammed El Amraoui	Francia / France
Eliane Hurtado	Francia / France
Pascal Mora	Francia / France
Tsead Bruinja	Holanda / Netherland
Hélène Geléns	Holanda / Netherland
Astrid Lampe	Holanda / Netherland
Erik Lindner	Holanda / Netherland
Alberto Destephen Soler	Honduras
Koyamparambath Sachidanandan	India
Almog Behar	Israel
Gili Haimovich	Israel
Lisa Katz	Israel
Noa Shakargy	Israel
Dorit Weisman	Israel
Andrea Garbin	Italia / Italy
Aldo Villagrossi Crotti	Italia / Italy
Zingonia Zingone	Italia / Italy
Fahredin Shehu	Kosovo
Hussein Habasch	Kurdistan
Mitko Gogov	Macedonia
Khalid Raissouni	Marruecos / Morocco
Balam Rodrigo	México / Mexico
Leticia Luna	México / Mexico
Mend-Ooyo Gombojav	Mongolia

Francisco Larios	Nicaragua
Odevig Klyve	Noruega / Norway
Ghayath Almadhoun	Palestina / Palestine
Asmaa Azaizeh	Palestina / Palestine
Miguel Angel Zapata	Perú
Miguel Ildefonso Huanca	Perú
Alberto Martínez-Márquez	Puerto Rico
Tom Phillips	Reino Unido / United Kingdom
Peter Robinson	Reino Unido / United Kingdom
Josef Straka	República Checa / Czech Republic
Bronislava Volkova	República Checa - EEUU / Czech Republic - USA
Frank Báez	República Dominicana / Dominican Republic
Corina Bernic	Rumania / Romania
Gali Dana Singer	Rusia / Russia
Limam Boisha	Sahara Occidental / Western Sahara
Ranimah Jaya	Singapur / Singapore
Mak Manaka	Sudáfrica / South Africa
Lee Kuei-Shien	Taiwan
Tze-Min Tsai	Taiwan
Cécile Oumhani	Túnez / Tunisia
Ataol Behramoglu	Turquía / Turkey
Sema Güller	Turquía / Turkey
Hilal Karahan	Turquía / Turkey
Saúl Ibargoyen	Uruguay
Melisa Machado	Uruguay
Makhfuza Imamova	Uzbekistan
Yulduz Urmanova	Uzbekistan
Ender Rodriguez	Venezuela
Amarú Vanegas	Venezuela
Mai Van Phan	Vietnam